華新書局

1962 新日記彩色插圖 廿八幅裝煌華貴膠面 壹元六

散花女俠全九冊 梁羽生著 四元五
牛劍一鈴全八冊 諸葛青雲 二元八
八方風雨會中州十冊 夢還 三元五
五鳳囚龍記全十二冊 金鋒 四元二
劍胆游俠全八冊 梁楓著 四元
魔俠爭雄記全四冊 莫邪著 一元四
碧血金戈全七冊 東方豹 二元四五
江山奇英傳全十二冊 林夢 四元二
女俠英姿全三冊 江一明著 一元五
倩女情俠全六冊 倪匡著 二元一
臥虎騰龍全六冊 丁方著 二元一
桃花三劍全十冊 張夢還著 三元五
七劍十三鳳全八冊 伴霞樓 二元八
奇門劍俠全五冊 倪匡著 一元七五
冷劍奇俠全八冊 倪匡著 二元八
双劍盟全十六冊 蹄風著 五元六
江湖龍女傳全六冊 江一明著 三元
刀光劍影錄全十冊 伴霞樓 三元五
琴劍爭輝全八冊 董奇著 二元八

峨眉三鳳 金十五冊 林夢著 五元
青劍俠 金十四冊 甘棠著 四元
霜劍 九元

新通勝加厚九毛五 又中號八毛
吳楚帆自傳 上下冊 壹元二
香園妙術四毛 房中情趣四毛 銀衣
新婚必讀三毛 五新婚性秘密四毛
性車四毛 性科學常識五毛
從處女到婦人 汪洋著 五毛
健康性生活四毛 新避孕法三毛五
性病的講座 白衣著 三毛五
新婚性知識 銀衣著 四毛
女性修養指導 三毛五
女性婚姻指導 三毛五
女性生育指導 三毛五
女子性教育四毛 潮季芬二元一
性愛的藝術四毛 性愛的姿勢四毛
遺愛六毛 繼承人六毛 俊人著
月黑風高四毛 五鬼屋四毛 五俊人
如何做牛導体收音機 張平著 一元
實用養鷄學 馮家駒編 壹元八
實驗養猪學 馮家駒編 一元〇五

Wah Sun Book Shop 78 E. Pender St., Vancouver, 4, B.C.

日昇實業有限公司
Sunrise Realty Ltd.
416 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. MU. 3-5864

欲經營餐館良機

機會難逢。切勿錯過。穩建飲館。并有啤酒菓酒牌。飲廳。好地位。好生意。用具齊備。僅取價九千元。定銀壹半。每日約九十至壹百元。更有餘地增加生意。欲知詳情。請電話 MU. 3-5864 晚間 AL 5-9464 與黃榮基洽商。

雜貨店兼有住宿

月租五十元。兩年批約。僅取價五百五十元連存貨。存貨照來單。現欵交易。欲知詳情。與黃榮基洽商。

實事實業燕梳有限公司

許杏欽

伍澤濂

伍澤濂 黃秀英 英務所
辦事處電話：MU 2-5284
SUCCESS REALTY LTD.
REAL ESTATE & INSURANCE
208 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743 鍾耀華 AL 3-7456
鄭旺 RE 1-5047 許杏欽 TR 6-6272 馬國良 RE 3-5743
◀代理實業買賣各種燕梳產業按揭樓房租務建築屋房▶

▲雜貨店生意運實業大平賣
此生意及實業，最合僑胞理想，優點㈠附近無大雜貨店競爭㈡生意穩當更有擴展希望㈢舖後有六廳房足夠普通家庭居住㈣樓身堅固兼有土庫㈤價錢特平，生意連實業只賣壹萬式千元（伍澤濂）

▲旺街咖啡室廉讓
設備新式，櫃上有三大廳房住，因人力短缺忍痛犧牲，祇取式千七百五十元還有價講（許杏欽）

▲有住房乾洗店
此店位於旺街，兼營織補及女裝裁縫，生意暢盛，賣主因人力不足，減價速賣，先交千五元，（鄭華旺）

▲埠邊雜貨店
位什宅區，無競爭，每日營業達三百元，架撐齊備，西人店主離埠，只取價六千元，（許杏欽）

▲七千五百元靚屋
四大廳房，全土庫，自動煖氣熱水，近巴士線，先交壹千五百元，好過租屋，又平又靚（鍾耀華）

▲乃磨街兩年新屋
華麗靚屋，六大廳房，土庫高爽光猛有叁個房，業主調職離埠，只取價壹萬五千叁百元（馬國良）

▲平靚近埠新屋多間
㈠六個寬濶廳房，離巴士線一個步落，學校兩個步落，全價壹萬叁千七百，（伍澤濂，馬國良）
㈡近緬街新屋，三個睡房，高爽土庫，自動煖氣熱水，只賣壹萬式千九百，（鄭華旺，伍澤濂）
㈢二號街新屋，六大廳房，離巴士半個步落，新屋近華埠者無過於此，壹萬四千九百（馬國良）
㈣經濟牌新屋，兩睡房，自動煖氣熱水，全土庫只賣一萬零五百元，（許杏欽，伍澤濂）
㈤乃磨街新屋六廳房，一萬四千六百元（鍾耀華）
㈥近寫市定街新屋叁睡房一萬四千八百（伍澤濂）
㈦蘭夫街新屋六大廳房，全土庫，一萬三千九百（鄭華旺，鍾耀華，許杏欽，馬國良，伍澤濂）

域埠洪人紀念 陳近南先師盛況

域多利訊。本埠洪門民治黨。於四月廿五日（即夏曆三月廿一日）正午十式點。召集男女黨員。在禮堂舉行紀念陳近南先師大會。由書記馬恒劍司儀。請主委陳福如主席。宣布紀念意義。隨請盟長周朝鎬致祭。各人行禮如儀。至式時乃散會。

又至晚間六點。假座富香酒家。設筵十席歡敘。由主委陳福如。宣布議會旨趣。申述陳先師創盟立會功績。洪人創立民國事實。繼而演講者。有叔父李業森。周順榮。林鉄郎。林德義。林煩。胡彩。盟長周朝鎬等。殿由劉淇浩答謝。隨即出菜。相與暢飲。談笑風生。直至八時。在歡欣氣氛中散席。

當近埠民治黨公祭 周公新和生榮死哀

當近訊。中國洪門民治黨駐美洲總部顧問兼當近分部副主委正外交暨大漢公報董事局歷任董事周公新和。在旅美途次捐館。運回當近埠「靴士」殯儀館辦理喪事。經誌前訊。查本月十式日下午式時。乃周公黨祭及家奠之期。事前由當近民治黨周公治喪處職員。在殯儀館禮堂。佈置黨旗。生花。輓聯。遺像等。莊嚴肅穆。壯觀合禮。屆時先由名譽扶柩者。美洲總部主委司徒捷予。當近分部主委鄭忠梅。當近埠市長。J. DOBSON。加國國軍上校。COL. A SUTTON。醫學博士。DR. K. MURCHIE。大律師 J. MC KENNA。西報記者 W. DOBSON。實業家。R. WHITTOME等。領導各黨社及團體代表。中西男女親友等。式百餘人。魚貫入禮堂。祭禮開始。先由西人協和教會中西牧師誦經祈禱畢。黨祭儀式。㈠贊禮員鄭松煦。請全體起立。默靜三分鐘。以誌哀思。㈡駐加總支部秘書長陳文彬。宣述周公新和生平行狀。㈢主祭者當近分部主委鄭忠梅。陪祭美洲主委司徒捷予。大漢公報代表簡建平等就位。㈣禮牛松安。榮康就位。㈤主祭行三鞠躬禮及献花。㈥春裕讀誄文。譚安讀唁電。㈦代表献花。計有美洲總部司徒捷予。全加總支部陳文彬。全加達權總社社長李業森。域埠支部主委陳福如。雲埠黨社代表周玉生。全加至德總堂周露家。愛蓮總公所周永年。域埠洪門實業部劉淇浩。域埠洪門體育會黃榮蘭。大漢公報董事局簡建平。當近黨社代表鄭正璞。姻親宋斯祐。劉佐培。宋西牛等。㈧周逸經代表治喪處及孝眷致謝。祭禮畢。則由中西牧師領衆祝福辭靈。於本月十四日。孝眷等奉柩由當近埠運抵雲高華海景墓園。事先由雲埠民治黨委出吳一平。李榮等協理殯事。由王華進。周玉生。陳文彬。宋斯祐。劉佐培。周瑞操君等扶柩歸土安塋。計送殯有素車五十餘部。花圈有百餘個。周公誠懇遺愛在人。牛榮死哀也。

匿古臣訪問華廠商

★拒對華移民入籍例不公
★獲選入國會盡全力改善

雲埠訊。雲埠僑商陳品乾陳品光君之巨型「亞露」衣服製造廠。爲加西大規模之一。有中西工友共達三百餘人。享譽全加了商業界。爲華僑爭譽不少。

雲埠自由黨中區候選人匿古臣民。於昨十一日晨偕同秘書羅斯等。親往訪問。得陳氏昆仲品乾。品光君殷勤招待、帶領參觀該廠各部門製造品。該廠東主乘各工友於休息時間之便。招集全體工友三百餘人。於休息聚會場。由陳品光君用中英語介紹匿古臣氏。請匿氏演講。匿氏力陳自前保守黨政府。對華僑移民及入籍問題。處理事多不公平。有很多華僑入籍。受法官批准。等候三年仍未獲得公民證書。又華僑申請新娘來加。遭移民局諸多留難。未有批准前來。他再同情華人在過四年半所受之痛苦。匿氏謂。若果他能獲選爲下屆國會議員。當盡全力打鎗華僑這不平等待遇。請各工友信任他。於六月十八日投匿古臣一票。他保證諾言。替全體華僑服務「餘演詞畧」。匿氏演畢。全場中西工友熱烈鼓掌。以示支持匿氏。直至十一時半。乃與廠東握手而別云。

發現有毒草菰

域多利訊。在雲島南部地方。發現了有毒之草菰。而隨時可以令食者喪失生命。該等毒菰。你在良福持湖附近。

域埠華區獅會選舉

域多利訊。本埠華區獅子會。响應本市聖約瑟醫院募捐運動。昨例會通過將該會本月十七晚。在本市中央初中學禮堂公演之西人歌劇。收入撥歸擴建聖約瑟醫院之需。

又該會現任職員任期將滿。昨依章舉行改選。選出第七屆職員如下。會長阮北相。第一副會長黃强華。第二副會長湯福成。祕書黃保華。財政陳福綏。一年董事周伯昌。陳德堃。兩年董事林福厚。庶務周錦純。糾察劉鴻源。揭曉後。掌聲齊作。查被選者。均爲熱心會員。英氣勃勃襄理會務。定有進展云。

卑詩省長否認兩事

域多利訊。卑詩省長班納於星期一日否認彼係壓迫卑詩水電當局之現欵及可投資之資本。而彼指出。此係一種權宜之計。而且給予水電當局一個很可觀之利息。而不能認爲壓取。

彼否認彼下令撤去水電當局研究部主任戴維絲博士之職。戴維絲博士係爲自由黨競選人。

法擬建原子軍

法京。巴黎路透社電。法總統戴高樂於今日對記者們謂。法國之外交政策。主要之目的係建立起一支法國最新式之原子軍隊。

新生活公司
New Life Confectionery
420 Columbia St.,
Vancouver 4, B. C. MU. 3-1078

新到舞台
原音電攝錄音唱帶
有千式百尺上下卷一套
式千四尺每套十式元五
「七月七日長生殿」
一千八百尺十元五毛
新馬仔 吳君麗 梁醒波
麥炳榮 任冰兒 觀次伯
「刁蠻元帥莽將軍」
麥炳榮 陳好逑 少新權
鳳凰女 黃千歲 譚蘭卿
「月下追韓信」
新馬仔 蘇少棠 梁醒波
鄧碧雲 南 紅 觀次伯
以上來貨全是原庄出品與及曲詞對照
外埠一律 C.O.D. 歡迎
壹切唱片照原價八折平賣。目錄印備函索即寄

◎眞味齋超羣出品
鮮味蠔油腊腸 每磅壹元式毛五
果汁牛肉乾 每磅五元
辣椒牛肉乾 每磅五元
四安盒庄 八安盒庄同價
寄出外國 通行無阻
招商代理 批發相宜
JIMMY'S FINE FOOD LTD
279 E. Pender St.,
Vancouver, 4, B.C. MU 1-7023

樂觀社
2396 W. 4th Ave. Vancouver 9, B. C. RE 6-3947
精靈鬥法奇妙幻變魔術恐怖好睇
「墓美人火燒棺材精」
余麗珍鳳凰女羅劍郎半日安林家聲主演
余麗珍飾墓美人 鳳凰女飾棺材精
一對寃家生前作對死後攪風攪雨興波作浪惡鬼祟人倏大倏小離奇莫測高塔飛人僵屍出墓僵屍吸血面目猙獰飛天遁地厲鬼變美人等
同場加映古裝歌唱舞台名劇……苦鳳鶯憐梅綺 鳳凰女 羅劍郎 梁醒波 主演
五月廿七日 在達雲戲院 一時起開映

聞計告

不孝崇欒等罪孽深重禍延先考諱廷燥號國煉關公府君痛於民國五十一年五月六日在中央醫院仙逝積閏享壽八十二歲不孝等侍奉在側親視含殮遵禮成服謹擇五月十六日下午三時假座固蘭喜魂殯儀館舉行家奠卜塋於海景墓園忝屬
宗親戚友世鄉誼 哀此訃

未亡人 黃氏泣淚稽首
崇欒崇樂崇榮泣血稽顙
簡蟬（適胡門）泣淚稽首
孤子 胡氏周氏譚氏拭淚稽首
孤女 康寧蔭寧晉鴻秀鴻
媳婦 儉鴻揖鴻暢鴻拭淚稽首
男孫 靜貞（適周門）
女孫 碧瑤寶玉 拭淚稽首
子壻 胡忠南拭淚稽躬
外男孫 胡慕金胡慕德拭淚頓首
外女孫 胡琴心琴笑毛女拭淚稽首
孫壻 周錦志拭淚稽躬
外曾孫 周毅明拭淚稽躬

簡氏傢俬電器行
CON'S APPLIANCE LTD.
103 E. Pender St., Vancouver, 4, B. C.
電話：MU 3-1724

★幸運唱片公司出品 特價每只三元五毫
三十三轉膠質不碎片。空中小說
★「蕭月白」上集共三碟 黎文所 鍾麗容 李寶瑩 何燕燕 新醒波 白文標 聯合唱演
★芳艷芬，梁醒波主唱「嫁唔嫁」全集一只
亞洲出品三十三轉國語時代曲每只式元式毛五仙
㈠再見吧櫻花，櫻花戀，卡門，三年，小時候，阿里郎，新月一見鍾情，柴市風光，你是春風日。
㈡夫妻双罵，永別了我的郎，空幃殘夢，莽莽神洲，平水相逢送郎，等情人，我有一段情，美麗的歸宿，郎如春風日。
㈢採西瓜，上山坡，瓜棚小唱，捉蝦歌，多心病，伴侶那裡找重問你的懷抱，總是你有福氣。
㈣初戀，何日再相逢，不再相見，夜來香，海燕，哭江夜曲，恨不鍾情在當年，春滿人間，何必相逢，秋華月滿，
存貨無多，沽清算數：請早購買，勿失機會！
歡迎 COD 交易 郵費顧客自備

報導祖國動態最佳讀物

版文中＊ 臺灣畫刊

知道東方
瞭解中國
認識台灣
敬請訂閱

每冊：三角
半年：二元
全年：三元五

加拿大全權榮譽獨家總銷
僑聯圖書公司
KIU LEN BOOK CO.
456 COLUMBIA ST.,
VANCOUVER 4, B. C. CANADA

洛磯一雪
了却深秋
閱暇夜宵粉麵唯尚
專師巧製重質輕量
鮮蝦雲吞麵 豉油皇生炒牛河
蠔油撈麵 叉燒上湯沙河粉
牛腩撈麵 牛腩上湯沙河粉
牛肉炒河粉 火鴨上湯沙河粉
定於每晚五点半至十二点上市
自製
華區優秀唯一總滙
埠頭 秘詩賓路全人立正
B. C. ROYAL BAKERY
61 E. PENDER ST., VANCOUVER, 4, B. C.
電話：MU 1-3953

◎雲埠達權社徵收年費啟事

爲通告事。關於徵收本社年費案。經於二月吉日是屆職員首次會議議決。由本年元月一日至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利。折半繳交。但由七月一日起。即要照足數繳納。本社並舉定周少川、陳宜談、二君爲催收員。凡我男女社員。可將年費交與周、陳、二君或書記林洪公收便妥。此佈。

社長銜捷予
書記林洪公

中華民國五十一年二月十五日